

Số (N^o): 10036/VAQ09-02/24-00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
RƠ MOỐC VÀ SƠ MI RƠ MOỐC SẢN XUẤT, LẮP RÁP
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES**

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: 12158/24/AH Ngày 06/11/2024
Pursuant to the Technical document N^o Date
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 11 : 2015/BGTVT
Standard, regulation applied
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: 990005/990035/03/24/01 Ngày 29/03/2024
Pursuant to the results of C.O.P examination record N^o Date
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: 1105 /BCTN-TO/24 Ngày 30/10/2024
Pursuant to the results of Testing report N^o Date

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN

General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại phương tiện (Vehicle Type): **Sơ mi rơ moóc tải tự đổ**
Nhãn hiệu (Trademark): **SOOSAN** Mã kiểu loại (Model Code): **DUMP-25C-2B**
Tên thương mại (Commercial Name): ---
Mã số khung (Frame number code): **RR225CXTZ*BSS******
Khối lượng bản thân (Kerb mass): **8420** kg
Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles): **1970 / 2150 / 2150 / 2150** kg
Số người cho phép chở, kê cả người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn): (Seating capacity including driver): **(0+0 +0 +0)** người
Khối lượng chuyên chở TK lớn nhất /cho phép lớn nhất (Design/ Authorized pay load): **28490 / 28490** kg
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế / cho phép lớn nhất (Design/ Authorized total mass): **36910 / 36910** kg
Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép lớn nhất lên các trục (Distribution on axles): **12990 / 7974 / 7973 / 7973** kg
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/cho phép lớn nhất (Designed/ Authorized): **--- / ---** kg
Kích thước xe (Dài x Rộng x Cao)(Overall: length x width x height): **9280 x 2500 x 3440** mm
Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc: **8450/8260 x 2350/1560 x 1310/---** mm
Khoảng cách trục (Wheel space): **4520 + 1310 + 1310** mm
Công thức bánh xe (Drive configuration): **6 x 0** Vết bánh xe các trục (Axles track): **--- / 1840 / 1840 / 1840** mm
Số lượng, Cỡ lốp: Trục 1: --- Trục 2: **4; 12.00R20** Trục 3: **4; 12.00R20**
(Qty, Tyre size) Trục 4: **4; 12.00R20** Trục 5: --- Trục 6: ---
Hệ thống lái (Driver system): ---
Hệ thống phanh chính (Service braking system): **---/ Tang trống/ Tang trống/ Tang trống; Khí nén**
Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): **Tang trống; Bánh xe trục 2, 3, 4; Khí nén + Lò xo tích năng tại bầu phanh**
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **CÔNG TY TNHH Ô TÔ SOOSAN VIỆT NAM**
(Name and address of manufacturer) **Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, Phường Hạp Lĩnh, Thành phố Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam**
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **CÔNG TY TNHH Ô TÔ SOOSAN VIỆT NAM**
(Name and address of assembly plant) **Cụm công nghiệp Hạp Lĩnh, Phường Hạp Lĩnh, Thành phố Bắc Ninh, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam**
Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) **QCVN 11 : 2015/BGTVT.**

Ghi chú:

- Ký hiệu chốt kéo **LT-XZ90C-12-000**
- Xy lanh thủy lực nâng hạ thùng hàng (23.74 m³)
- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.

Hà Nội, ngày 20 tháng 11 năm 2024

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM
Vietnam Register
KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Tô An